

Sponsor of the Week

Thank you, **Contractors Insurance Services** for supporting our Bulletin.

Daily Readings and Mass Intentions for the week
Lecturas e Intenciones de la Semana

SAT. FEBRUARY 11

Gn 3:9-24; Ps 90:2, 3-4abc, 5-6, 12-13; Mk 8:1-10/

Gn 3:9-24; Sal 89:2, 3-4abc, 5-6, 12-13; Mc 8:1-10

6:00 pm † Maria Luisa Garcia, † Carlos Siegert,
† Alfred Reyna, Jr., † Hector Rodriguez

SUN. FEBRUARY 12

Sixth Sunday in Ordinary Time / VI Domingo en Tiempo Ordinario

Sir 15:15-20; Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37/

Sir 15:15-20; Sal 118:1-2, 4-5, 17-18, 33-34; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37

7:30 am † Valentino Hernandez Sr., † Benjamin Perez, y † Valentin Perez
9:30 am † Eulalio Bustos, † Candelario Saucedo
11:30 am † Concepcion Moron Jr.
1:30 pm Toda la Parroquia
5:00 pm For the Youth

MON. FEBRUARY 13

Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1 & 8, 16bc-17, 20-21; Mk 8:11-13/

Gn 4:1-15, 25; Sal 49:1 y 8, 16bc-17, 20-21; Mc 8:11-13

6:30 pm † Benigno Balandran

TUES. FEBRUARY 14

Saints Cyril, Monk, and Methodius /

Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a & 2, 3ac-4, 3b & 9c-10; Mk 8:14-21/

Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Sal 28:1a y 2, 3ac-4, 3b y 9c-10; Mc 8:14-21

6:30 pm † Lupita Machuca

WED. FEBRUARY 15

Gn 8:6-13, 20-22; Ps 116:12-13, 14-15, 18-19; Mk 8:22-26/

Gn 8:6-13, 20-22; Sal 115:12-13, 14-15, 18-19; Mc 8:22-26

6:30 pm Moses & Anna Maria Saldaña

THURS. FEBRUARY 16

Gn 9:1-13; Ps 102:16-18, 19-21, 29 & 22-23; Mk 8:27-33/

Gn 9:1-13; Sal 101:16-18, 19-21, 29 & 22-23; Mc 8:27-33

6:30 pm † Maria Hernandez

FRI. FEBRUARY 17

Gn 11:1-9; Ps 33:10-11, 12-13, 14-15; Mk 8:34-9:1/

Gn 11:1-9; Sal 32:10-11, 12-13, 14-15; Mc 8:34-9:1

8:00 am For All Students

6:30 pm For Parents

SAT. FEBRUARY 18

Heb 11:1-7; Ps 145:2-3, 4-5, 10-11; Mk 9:2-13/

Heb 11:1-7; Sal 144:2-3, 4-5, 10-11; Mc 9:2-13

6:00 pm Marriages

SUN. FEBRUARY 19

Seventh Sunday in Ordinary Time / VII Domingo en Tiempo Ordinario

Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48/

Lv 19:1-2, 17-18; Sal 102:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

7:30 am † Carlos Sanchez, † Jose Perez Sanchez

9:30 am † Ronnie Guzman, † Carlos Sanchez,

† David Sr. and † Nora Guzman

11:30 am All the Parish

1:30 pm † Guillermo Huerta, † Carlos Sanchez

(*) designates a change in Mass times

(†) designates a deceased person(s)

Weekday Masses held in Sacred Heart Chapel

If you suffer from Celiac or Crohn's disease or a similar condition, please inform the celebrating priest or deacon at least 20 minutes before Mass begins so that they may accommodate you during the Communion Rite.

Stewardship

Stewardship involves more than just the gift we bring to the altar. Today's readings say clearly that it is fidelity to God's law that makes our offering acceptable.

Compromiso

La Administración implica más que solamente el regalo que traemos al altar. Las lecturas de hoy dicen claramente que es la fidelidad a la ley de Dios la que hace aceptable nuestra ofrenda.

WEEKLY FINANCIAL REPORT
REPORTE FINANCIERO SEMANAL

Thanks to the 521 parishioners utilizing the contribution envelopes on this past weekend. Please remember to use your envelopes or the supplementary envelopes with your information. Remember that you are paying for your envelopes, please use them.

Gracias a los 521 feligreses que utilizaron sus sobres el pasado fin de semana. Favor de usar sus sobres o los sobre suplementales con su información. Recuerden que ustedes están pagando por sus sobres, favor de usarlos.

Collections of February 5 / Colecta del 5 de February
Weekly Budget/

Presupuesto semanal: \$20,000.00

Actual Collection/Colecta real: \$15,902.00

Variance: Over / (Under)..... (\$4,098.00)

St. Vincent de Paul: thank you San Jose parishioners for your generous donation of **\$3,202.50**

San Vicente de Paul: gracias feligreses de San Jose por su generosa donación de **\$3,202.50**

Special Collections for February 2017 /
Colectas especiales para February 2017:

Feb. 12 Catholic Higher Education /

Educación Católica Universitaria

Feb. 19 Parish Development Fund /

Desarrollando la Parroquia

For the repose of the soul of /

Por el eterno descanso del alma de:

† Richard Rendon Jr., & † Luis Alberto Beltran,
& † Delfina Arriaga Godoy

Pray for our loved ones in the military /

Ore por nuestros seres queridos en el ejército.

PFC Joseph Rodriguez son in law of Guillermo & Olga Hernandez

"May the hand of the Almighty protect and bring each one safely home."

"Que la mano del Todopoderoso, proteja y regresa con toda seguridad a casa a cada uno de ellos."

Intercessions for Life

For our country: May the Lord, the giver of life, grant that respect for each person shapes our law and way of life;

We pray to the Lord:

Intercesiones por la Vida

Por nuestro país: Que el Señor, dador de vida, garantice que el respeto por cada persona dé forma a nuestra legislación y modo de vida;

Roquemos al Señor:

PASTOR'S CORNER

Reverence for the Liturgy

Since we make the **Sign of the Cross** before and after all of our prayers, many Catholics don't realize that the Sign of the Cross is not simply an action but a prayer in itself. Like all prayers, the Sign of the Cross should be said with reverence; we shouldn't rush through it on the way to the next prayer. How to Make the Sign of the Cross (As Roman Catholics Do)

Using your right hand, you should touch your forehead at the mention of the Father; the lower middle of your chest at the mention of the Son; and the left shoulder on the word "Holy" and the right shoulder on the word "Spirit."

Why Do Catholics Cross Themselves When They Pray? Making the Sign of the Cross may be the most common of all actions that Catholics do. We make it when we begin and end our prayers; we make it when we enter and leave a church; we start each Mass with it; we may even make it when we hear the Holy Name of Jesus taken in vain and when we pass a Catholic church where the Blessed Sacrament is reserved in the tabernacle. So we know when we make the Sign of the Cross, but do you know why we make the Sign of the Cross? The answer is both simple and profound. In the Sign of the Cross, we profess the deepest mysteries of the Christian Faith: the Trinity—Father, Son, and Holy Spirit—and the saving work of Christ on the Cross on Good Friday. The combination of the words and the action are a creed—a statement of belief. We mark ourselves as Christians through the Sign of the Cross. And yet, because we make the Sign of the Cross so often, we may be tempted to rush through it, to say the words without listening to them, to ignore the profound symbolism of tracing the shape of the Cross—the instrument of Christ's death and our salvation—on our own bodies. A creed is not simply a statement of belief—it is a vow to defend that belief, even if it means following Our Lord and Savior to our own cross.

Can Non-Catholics Make the Sign of the Cross?

Roman Catholics aren't the only Christians who make the Sign of the Cross. All Eastern Catholics and Eastern Orthodox do as well, along with many high-church Anglicans and Lutherans (and a smattering of other Mainline Protestants). Because the Sign of the Cross is a creed that all Christians can assent to, it shouldn't be thought of as just a "Catholic thing."

Reverencia por la Liturgia

*Desde que hacemos **la señal de la Cruz** antes y después de todo de nuestras oraciones, muchos católicos no se dan cuenta que la señal de la Cruz no es simplemente una acción sino una oración en sí mismo. Como todos los rezos, la señal de la Cruz debe decirse con reverencia; no debemos apura la señal de la cruz cuando comenzamos la siguiente oración. Cómo hacer la señal de la Cruz (como hacen los católicos romanos) Con su mano derecha, toca su frente a la mención del padre; la mitad inferior de su pecho en la mención del hijo; y el hombro izquierdo en la palabra "Santo" y el hombro derecho en la palabra "Espíritu".*

¿Por qué los católicos hacen la Cruz en ellos mismos cuando oran? Hacer la señal de la Cruz puede ser el más común de todas las acciones que hacen los católicos. Lo hacemos cuando comenzar y terminar nuestras oraciones; lo hacemos cuando entramos y salemos de una iglesia; Comenzamos cada Misa, incluso nos podemos hacer cuando escuchamos el nombre Santo de Jesús tomado en vano y cuando pasamos por una iglesia católica donde está reservado el Santísimo Sacramento en el tabernáculo. Así que sabemos cuando hacer la señal de la Cruz, pero ¿sabes por qué hacemos la señal de la Cruz? La respuesta es simple y profundo. En la señal de la Cruz, que profesamos los misterios más profundos de la Fe Cristiana: la Trinidad: padre, hijo y Espíritu Santo y la obra salvífica de Cristo en la Cruz el Viernes Santo. La combinación de las palabras y la acción son un credo, una declaración de creencia. Nosotros mismos nos marcamos como cristianos a través de la señal de la Cruz. Y sin embargo, porque hacemos tan a menudo la señal de la Cruz, podemos ser tentados a hacerla con rapidez, a decir las palabras sin escucharlas, ignorar el profundo simbolismo de trazar la forma de la Cruz, el instrumento de nuestra salvación y de la muerte de Cristo, en nuestros propios cuerpos. Un credo no es simplemente una declaración de creencia, es un voto para defender esa creencia, incluso si esto significa que seguir a nuestro Señor y Salvador a nuestra propia cruz.

¿No-Catolicos Pueden hacer la Señal de la Cruz?

Los católicos romanos no son cristianos solamente que hacen la señal de la Cruz. Todos los católicos del este y ortodoxo del este, así, hacen junto con muchos alto-iglesia anglicanos y luteranos (y un puñado de otros protestantes de línea). Porque la señal de la Cruz es un credo que todos los cristianos pueden dar su aprobación, no debe ser pensado como simplemente una "cosa católica".

Supervision of Children

As a reminder, please be sure not to leave children unattended at all times. I'm asking AGAIN and STRONGLY encouraging everyone not to leave your children unattended without having an adult supervising them. The adult (if not the parent) also must have completed the diocesan process and has been certified in Ethics and integrity. Leaving children unattended is a serious violation of diocesan policy as well as state law. I do take this seriously; the protection of our children, the youth and any vulnerable adult is my primary concern and responsibility. We must ALL do our part to care and protect our children and anyone who may be considered vulnerable from anyone who may have the intention to bring them any harm. Thank you for your help and understanding. Blessings!

Supervisión de Niños

Como recordatorio, por favor, asegúrese de no dejar a niños sin supervisión en todo momento. Estoy pidiendo OTRA VEZ y FUERTEMENTE alentando a todos a que no descuide a sus hijos sin tener un adulto supervisándolos. El adulto (si no es el padre) también debe haber completado el proceso diocesano y ha sido certificado en ética e integridad. Dejar niños sin supervisión es una grave violación de la política diocesana, así como ley estatal. Tomo esto muy serio; la protección de nuestros niños, la juventud y cualquier adulto vulnerable es mi principal preocupación y responsabilidad. TODOS debemos hacer nuestra parte para cuidar y proteger a nuestros hijos y personas que se consideren vulnerables de cualquier persona que tenga la intención de traerles algún daño. Gracias por su ayuda y comprensión.

¡Bendiciones!

PASTOR'S CORNER

Marian Pilgrimage to Portugal/Spain/France



In celebration of the 100th Anniversary of the Apparitions of Our Lady of Fatima, I will be hosting a pilgrimage to various Marian Shrines. We will visit the shrines of Our Lady of Fatima, Our Lady of Lourdes and Our Lady of Montserrat just to mention a few. The dates of travel are November 6th – 17th, 2017. The price of the pilgrimage is \$3,198 (12 Days/10 Nights); it includes round trip air from Austin; hotel accommodations, double occupancy; breakfast and dinner daily; deluxe, private motor coach; English speaking Tour Guide and more. Deadline for deposit is April 19, 2017. For more information please contact Ester Terrazas at the parish office (512) 444-7587.

**** Please Note: This pilgrimage will require a lot of walking and moving around. If you have any health concerns, I ask you to consult your physician before deciding to join the pilgrimage.**

Peregrinación Mariana a Portugal/España/Francia

En celebración del 100° aniversario de las apariciones de nuestra Señora de Fátima, será el anfitrión de una peregrinación a varios santuarios marianos. Visitaremos los santuarios de nuestra Señora de Fátima, nuestra Señora de Lourdes y nuestra Señora de Montserrat, sólo por mencionar algunos. Las fechas de viaje son 6 de noviembre al 17 de noviembre de 2017. El precio de la peregrinación es de \$3,198.00 (12 días/10 noches); incluye ida y vuelta aire de Austin; alojamiento en Hotel, ocupación doble, Desayuno y cena todos los días; autocar de lujo, privado; Guía hablando inglés y mucho más. Fecha límite para el depósito es el 19 de abril de 2017. Para obtener más información póngase en contacto con Ester Terrazas en la oficina de la parroquia (512) 444-7587.

**** Nota: Esta peregrinación requerirá mucho caminar y moverse. Si tienes algún problema de salud, le pido que consulte a su médico antes de decidir unirse a la peregrinación.**

San Jose Scholarship Applications

To all High School Graduating Seniors! Applications for the San Jose Scholarship are ready. They will be available this weekend (February 11th and 12th) after all the Masses. Afterwards the applications can be picked up at the parish office during regularly business hours. Requirements: you and your parents must be registered members of San Jose for at least one year or provide proof that you are a member of the parish; please be sure to read the directions carefully. It is the applicant's responsibility to be sure that all information and necessary documentation is complete before submitting the application. Any information that is missing will disqualify the applicant from being considered for the San Jose Scholarship. The deadline to submit completed applications is 5:00 p.m. Wednesday, April 19, 2017.

Aplicaciones para Becas de San Jose

¡Para todo graduado de secundaria! Aplicaciones para la beca de San José están listas. Estarán disponibles este fin de semana (11 de febrero y el 12) después de cada misa. Las aplicaciones pueden ser recogidas en la oficina parroquial en el horario regularmente. Requisitos: tú y tus padres deben ser miembros registrados de San José por al menos un año o acreditar que es miembro de la parroquia; por favor asegúrese de leer las instrucciones cuidadosamente. Es responsabilidad del solicitante asegurarse de que toda la información y la documentación necesaria está completa antes de presentar la solicitud. Cualquier información que falte descalificará al solicitante para la beca de San José. La fecha límite para presentar las solicitudes completadas es antes de 5:00 p.m. miércoles 19 de abril de 2017.

Street Closure

Many of you have noticed that the street access to and from Juanita Street has been closed. During the process of sealing the parking lot, the company informed us due to the high volume of traffic coming through the parish property has caused a lot of wear and tare to the asphalt and will require regular maintenance to maintain. In addition there has been an increase in traffic coming through the parish property who utilize it as a "short cut" to go to and from Oltorf. This has also caused a safety issue due to the play scape where children are playing as well as for the Students of San Juan Diego High School. Most of the traffic that comes through the property throughout the day is usually from the neighborhood around the church. In addition the church property is considered "Private Property" it is not for public use. Therefore, for safety reasons and to preserve our parking lot, I decided to close off access to and from Juanita Street (except for Sunday during the Masses and Religious Education). I know this may be an inconvenience for some, however the safety of everyone who is on the parish grounds is of high priority and we must take the necessary precautions. As a friendly reminder, please be sure not to park any vehicles in the Fire Lane Zone. Vehicles will be towed at owner's expense. Please respect the Handicap Parking spaces; Vehicles without a State Approved permit will be towed away at the owner's expense. I thank you for your help, consideration and understanding.

Calle Cerrada

Muchos de ustedes han notado que se ha cerrado el acceso calle Juanita. Durante el proceso de arreglando el estacionamiento, la empresa nos informó debido al alto volumen de tráfico a través de la propiedad de la parroquia ha ocasionado mucho desgaste en el asfalto y requieren un mantenimiento regular. Además ha habido un aumento en el tráfico que llega a través de la propiedad de la parroquia que utilizan como un "paso corto" para ir a Oltorf. Esto también ha causado un problema de seguridad debido al juego donde los niños juegan, así como por los estudiantes de secundaria San Juan Diego. La mayor parte del tráfico que llega a través de la propiedad durante todo el día es generalmente de la vecindad alrededor de la iglesia. Además la propiedad de la iglesia se considera "Propiedad privada" no es para uso público. Por lo tanto, por razones de seguridad y para preservar nuestro estacionamiento, decidí cerrar el acceso desde calle Juanita (excepto el domingo durante las misas y educación religiosa. Sé que esto puede ser un inconveniente para algunos, sin embargo la seguridad de que los terrenos de la parroquia es de alta prioridad y debemos tomar las precauciones necesarias. Como un recordatorio, por favor, asegúrese de no estacionar cualquier vehículo en la zona de carril de fuego. Vehículos serán remolcados a costa del propietario. Por favor respeten los espacios de discapacitados; Vehículos sin permiso aprobado por el estado serán remolcados a costa del propietario. Gracias por su ayuda, consideración y comprensión.

FAITH FORMATION CORNER / ESQUINA DE FORMACION DE FE

“Prayer: The Faith Prayed”

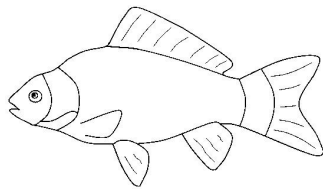
**Coming Soon!
March 1
Fish Fry’s**

Once again as our yearly Fish Fry’s are coming up.

We need your help on Ash Wednesday (9am-8pm) and every Friday during Lent (9am- 3pm)

We need Servers, Dishwashers, etc. If you are interested in helping please call the Faith Formation Office at 444-4664.

All proceeds will go to our Faith Formation Programs for our children & Youth



“La Oración: La Fe Oraba”

**¡Viene Pronto!
El 1 de marzo
Pescado Frito**

Otra vez se llega el anual Pescado Frito.

Necesitamos su ayuda empezando miércoles de Ceniza (de 9am-8pm) y cada viernes de Cuaresma (9am-4pm). Necesitamos servidores, personas para lavaplatos, etc.

Si le interesa ayudarnos con el Pescado Frito favor de llamar a La oficina de Educación Religiosa al 444-4664.

Todo lo recaudado va a los Programas de Formación de Fe para nuestros niños y jóvenes.

MINISTRY NEWS / NOTICIAS DE LOS MINISTERIOS

PRAYER CHAIN MINISTRY

MINISTERIO DE CADENA DE ORACIÓN

We are in need of more prayer chain leaders if you are interested or God is calling you to be a leader contact the church office. If you are in need of prayer and would like the Prayer Chain Ministry to pray for you, please contact the main church office at 512-444-7587 to leave your petition.

Estamos en necesidad de más líderes de oración en español. Si Dios lo está llamando a ser un líder o si está interesado favor de contactar la oficina de la parroquia. Si está necesitado de oración y le gustaría que el ministerio de Cadena de Oración ore por usted, favor de comunicarse a la oficina de la parroquia al 512-444-7587 para dejar su petición.

**Breakfast and Lunch Sales Schedule for February 2017
Lista de Desayunos y Almuerzos para Febrero 2017**

<u>Date/ Fecha</u>	<u>Breakfast Group/ Grupo del Desayuno</u>	<u>Lunch Group/ Grupo de Almuerzos</u>
Feb. 12	Faith Formation Program	Faith Formation Program
Feb. 12	Flower Sale Outside Hall	by Sociedad de Sagrado Corazon
Feb. 19	Crusillos de Cristianidad	Cursillos
Feb. 26	MFC	MFC

Breakfast served after 7:30am & 9:30am mass. Lunches are served after the 11:30am and 1:30pm Masses.
Desayunos servidos después de las misas 7:30am & 9:30am. Los almuerzos son servidos después de las misas de 11:30am y 1:30pm.

PLEASE PRAY

For Those Who are Ill, Including:

- Tina Esquivel
- Silvia Herrera
- Bill Tarpley
- Rafael Hernandez
- Gloria Juarez
- Dora Cena
- Rocky Tony Loera
- Becky Bentura
- Tom Harros
- Ester Yadira Castillo Medina
- Fernando Sepulveda Jr.
- Mary Helen Contreras
- Blanca Venzor
- Isa Cavazos
- Ruby Cavazos
- Emma Kinder
- Gilbert Castillo
- Jovita Castillo
- Josephine Searcy
- Rachel Joann Cavazos
- Christopher Lopez
- Sarah Elizabeth Ray
- Jesus Nieto
- Griselda Vazquez
- Fernando Spulveda Jr.
- Carlos Torres
- Jose (Jody) Ramirez
- Rosalinda R. Flores
- Olivia Balli
- Fred Arismendez
- Bentura Maldonado
- Samantha Osorio Negron
- Josefa Rodriguez

We remove the names of the sick at the end of each month, so please update regularly. Thank You!

BLESSED SACRAMENT CHAPEL CANDLES

The following intentions have been presented to the Blessed Sacrament/ las siguientes peticiones fueron presentadas al Santísimo Sacramento:

**Por mi familia;
Para que mi hijo, Anthony, siga estudiando;
Dar gracias a Dios por las bendiciones que nos da;
†Mrs. P.C. Vento & †Florentino Vento;
Por todos los refugiados y los indocumentados;
Por la familia Campos Ayala y la familia Bernal.**

Presenting these petitions are/ las persona/s que presenta estas peticiones son:

**Familia Hernandez Jaimes;
Gloria Banuelos;
Luisa Soto;
Mrs. Arnold Vento;
Anonimo;
Familia Bernal.**

Radio Encuentro

1530 AM Austin TX

Una Estación de Valores Dignos

San Francisco de Asís, Ruega Por Nosotros.

@VALORESDEIGNOS

SOUNDCLOUD.COM/VALORESDEIGNOS

RADIOENCUENTRO@GMAIL.COM

ANTOLIN AGUIRRE 512-350-1917

Information Session on Immigration

Sunday February 19 2017 from 3:00 PM to 6:00 PM in the Parish Hall. We will have the Tellez Law Firm. Immigration Attorney Enrique Tellez and Criminal Law Attorney Luis Landeros.

They will be here to directly answer questions.

Sesión Informativa de Inmigración

Domingo 19 de Febrero 2017 de 3:00 PM a 6:00 PM en el salon Parroquial. Tendremos al bufete de Abogados Tellez. Abogado de Inmigración Enrique Tellez y Abogado Criminal Luis Landeros. Ellos estaran contestando sus preguntas directamente.

SEMINARIAN OF THE WEEK

We ask that you pray for **Colby Jackson, St. Mary, College Station.** Keep him in your prayers as he strives to answer God's call. Keep praying for vocations to the priesthood and religious life .

SEMINARISTA DE LA SEMANA

Les pedimos que rueguen por **Colby Jackson, St. Mary, College Station.** Manténgalo en sus oraciones, para que él se esfuerce a contestar a la llamada de Dios. Sigán orando por vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Via Crucis

Una invitación cordial a los que estaran enterados a participar en las Via Crucis la primera junta es hoy este domingo despues que se termina la misa de 1:30 afuera acerca de la capilla de Sagrado Coram-
zon, para
mas informació-
llamar Raul
512-216-1020
Davila 1-512-
9186.



on puede
Noriega
O Luis
809-

CHURCH MARRIAGE RECOGNITION CERTIFICATES

signed by Bishop Joe S. Vasquez will be available for married couples who have been **married through the Catholic Church for at least 10 years or more in the year 2017.** The certificates are available for anniversaries which fall in 5-year increments (for example: 10, 15, 20, 25, etc.). Please request your certificate ONE MONTH in advance. For more information, please contact Rosario Tristan at the Church office at 512-444-7587.

CERTIFICADOS DE ANIVERSARIO DE MATRIMONIO POR LA IGLESIA

serán firmados por el Obispo Joe S. Vasquez para parejas que han estado **casados por la Iglesia por mínimo de 10 años o más en el año 2017.** Los certificados están disponible para aniversarios en incrementos de 5 años (10, 15, 20, 25 etc.). Favor de someter su solicitud UN MES con anticipación. Para mayor información, favor de llamar a Rosario Tristan en la oficina 512-444-7587.

Engaged?

Congratulations! Now the next step: If you are engaged and would like to prepare for the Sacrament of Marriage; please come to the following orientation. The Marriage Orientation is MANDATORY before you can meet with a Priest. The NEXT English orientation is set for Thursday, February 23 at 7pm in Holy Cross Hall/ Prayer Center. We will discuss the entire marriage process, including the required documents needed. Please come with all your questions.

¿Comprometidos?

¡Felicidades! Ahora el siguiente pasó: Si usted está comprometido para casarse y quisiera comenzar el proceso a la preparación al Sacramento de Matrimonio, por favor venga a la siguiente Orientación de Matrimonio. La Orientación es OBLIGATORIA antes de fijar una cita con el sacerdote. La PROXIMA orientación en español será para el martes 28 de Febrero a las 7pm en el salón de la escuela salón 1A. Vamos a discutir el proceso de matrimonio, incluido los documentos necesarios. Favor de venir con todas sus preguntas.

Parking

We only need the second section being the back of the Main Church, the side of the Blessed Sacrament Chapel and behind the parish hall. Depending on the weather the second section will begin on Monday, February 13, 2017. We also have become stricter in the parking please respect all parking signs. You may notice that Juanita Street has been closed off for most of the week. This is to educate and reinforce that the church is private property and we must protect our property from all drive thru traffic. Again, we thank you for your patience and cooperation. (subject to change)

Estacionamiento

Hemos podido hacer mejoras en el estacionamiento de nuestra parroquia con excito. Ahora que da por terminar la segunda sección, siendo la parte posterior de la iglesia principal, a lado donde esta la capilla de Santísimo Sacramento y atrás del salón parroquial. Si el tiempo/clima lo permite esta sección será cerrada para todo el paso y todo estacionamiento el lunes 13 de febrero. Hemos sido mas estrictos con el estacionamiento, favor de respetar las señales de estacionamiento. Pueden notar que ha estado cerrada la calle Juanita St. Esto es para educar y reforzar que la iglesia es propiedad privada y debemos proteger nuestra propiedad de toda la impulsión a través del tráfico. Otra vez les damos gracias por su paciencia y cooperación. (sujeto a cambio)

El Minsiterio de Evangelización de la Iglesia Santa Cruz les invita al: **VII Retiro de ADOLECENTES...Edades: 13-17 años Despierta en el Espiritu!**

Sábado, 18 de Febrero 2017 9:00 a.m. – 5:30 p.m. en el Salón Parroquial ~ Deane

Dia especial para que cada Adolescente, por el poder del Espiritu Santo, tenga un Nuevo Despertar a su gracia y poder y asi vivir una vida nueva en Cristo. Sera un dia de alabanza, compartimiento de la palabra de Dios y oración. Para información/preguntas llamar: (512) 745-7947 ó al (512) 745-0574 ó visitar nuestra página de internet: www.carismisionestx.org

OUTSIDE THE PARISH

Infertility, Miscarriage and Adoption Support

For more info about either of the below programs or to find out about bringing one or both to your parish, contact SarahsHope@RabboniInstitute.org or call (512) 736-7334.

Infertility & Miscarriage Support: Sarah's Hope & Abraham's Promise is a spiritual support program for couples struggling with infertility and miscarriage. Based on Catholic teaching, we combine the wisdom of modern medicine with the healing power of the Catholic Church. We offer a women's Bible study support group, couples healing retreats and prayer services throughout the year.

Adoption Support: Destined: Families Built by Love is a spiritual support program and monthly playgroup for adoptive families. Anyone who has built their family through the miracle of adoption is invited to meet with other families to share the joys and challenges of adoption and fostering. The playgroup meets once a month in different areas of Austin.

Longest Married Couple

Worldwide Marriage Encounter is searching for the Longest Married Couple in the State of Texas and in the Country. The Longest Married Couple Project was created by Worldwide Marriage Encounter to highlight the value of marriage and to show the world that marriage really can go the distance. You may know of couples who have been married for 60 or more years. The nomination process is simple - just email their names, wedding date and city they live in along with your contact information to wwmelmc2017@gmail.com or go to www.wwmelmc.com to nominate your couple.

Pareja Casada Mayor Tiempo

Encuentro Matrimonial Mundial está en busca de la pareja casada más años en el estado de Texas y en el país. El proyecto de pareja casada más larga fue creado por Encuentro Matrimonial Mundial para destacar el valor del matrimonio y para mostrar al mundo que el matrimonio realmente puede ir la distancia. Usted puede conocer de parejas que han estado casadas durante 60 o más años. El proceso de nominación es simple - sólo por correo electrónico mande sus nombres, fecha de la boda y la ciudad que viven junto con su información de contacto a wwmelmc2017@gmail.com o visiten la página www.wwmelmc.com para nominar a su pareja.

Please join us at our monthly **Healing Mass** at Holy Cross Catholic Church on Friday February 17, 2017. Come experience the Power, Presence and Spirit of God as the Holy Spirit moves upon His people bringing healing, peace, and love! Come with expectant Faith as Nothing is impossible with God!

Friday February 17, 2017
Holy Cross Catholic Church
1610 E. 11th Street
Austin, TX 78702

Begins at 7:00pm with praise and worship
Contact: Christina Turullois (512) 563-7851
Email: renewal@ccraustin.org

Job & Career Fair | March 1, 2017 | 10AM-1PM

LOCATION: South Austin Neighborhood Center, 2508 Durwood St,
Austin, TX 78704